

もう道具を超えている



# Sumitsubo

## in One Hundred Forms

TAKENAKA CARPENTRY TOOLS MUSEUM  
SPECIAL EXHIBITION

写真：墨壺（水龍）成孝作

Photo: Sumitsubo (Water Dragon  
Motif) by Shigetaka

2026 3/7<sup>SAT</sup> - 5/10<sup>SUN</sup>

竹中大工道具館企画展

墨壺百態



**Venue:** Takenaka Carpentry Tools Museum, 1F Hall

**Hours:** 9:30 - 16:30 (Last admission 16:00)

**Closed:** Monday (The following weekday when Monday falls on a national holiday)

**Admission:** Adults: ¥1,000, Seniors (65 and over) / Students  
(College/University, High School): ¥700, Students (Elementary, Junior High  
School): Free \*Including permanent exhibition fee

会場：竹中大工道具館 1F ホール

開館時間：9:30 - 16:30（入館は 16:00 まで）

休館日：月曜日（祝日の場合は翌平日）

入館料：一般 1,000 円、大高生・65 歳以上の方 700 円、  
中学生以下無料（常設展観覧料を含む）

TAKENAKA  
CARPENTRY  
TOOLS  
MUSEUM



公財財団法人 竹中大工道具館



糸を弾いて直線を引くための道具「墨壺」。大工にとって欠かせない道具ですが、やがてその姿には美しさや遊び心が込められるようになりました。流麗な造形、精緻な彫刻、動物や縁起物をかたどった意匠、さらには実際には使えないほど巨大なものまで——。そうした文化は日本だけでなく、アジア各地にも広がっています。本展では、多彩な墨壺を一堂に集め、その豊かなデザインとそこに息づく物語をご紹介します。

The sumitsubo is a traditional tool used to snap inked lines, essential for carpenters when marking straight lines. Over time, however, its form came to embody not only practicality but also beauty and playfulness. Some feature flowing shapes, intricate carvings, or motifs of animals and auspicious symbols; others are so enormous that they can no longer serve their original function. This cultural expression spread not only in Japan but also across other parts of Asia. In this exhibition, we present a wide variety of sumitsubo, showcasing their rich designs and the stories that accompany them.

大墨壺「四霊」坪久作  
Giant Sumitsubo "Four  
Auspicious Beasts" by Tsubohisa



墨壺（鯉丸彫り）  
Sumitsubo (Carved in the  
Round with a Carp Motif)

中国の墨壺  
Ink Line Reel from China



朝鮮の墨壺  
Ink Line Reel from Korea



大墨壺「先代坪金之形」坪清作  
Giant Sumitsubo "Form of the Former  
Master Tsubokin" by Tsubokiyo



タイの墨壺  
Ink Line Reel from Thailand

#### 《関連イベント》

#### 「実演「墨壺を彫る」

講師 | 田巻勇一（壺静たまき工房・墨壺職人）

日時 | 2026年4月12日（日）10:00～11:30、13:30～15:00

会場 | 竹中大工道具館 1F特設会場

参加費 | 無料（見学自由）

※イベントは状況により中止または変更になることがあります。最新の情報は本展公式サイトにてご確認ください。

#### 「Demonstration: "Carving a Sumitsubo"」

Instructor: Yuichi Tamaki (Tamaki Workshop / Sumitsubo Artisan)

Date & Time: Sunday, April 12, 2026, 10:00–11:30, 13:30–15:00

Venue: Takenaka Carpentry Tools Museum, 1F Temporary Event Space

Participation Fee: Free (open to visitors)

Please note: The event may be canceled or changed depending on circumstances. For the latest information, please check the official exhibition website.



#### Takenaka Carpentry Tools Museum

##### 竹中大工道具館

神戸市中央区熊内町7-5-1 TEL 078-242-0216

7-5-1 Kumochi-cho, Chuo-ku, Kobe, Japan

企画展特設サイト <https://dougukan.jp/sumitsubo>



アクセス | 山陽新幹線「新神戸駅」中央改札口より徒歩約 3 分 | 市営地下鉄「新神戸駅」北出口 2 より徒歩約 3 分 | シティ・ループ「12 新神戸駅前 (1F)」下車徒歩約 3 分 | 神戸市バス 2 系統・18 系統「熊内 6 丁目」下車徒歩約 2 分

Access | Shin-Kobe Station (Sanyo Shinkansen, Central Gate) – 3 min walk | Shin-Kobe Station (Kobe Municipal Subway, North Exit 2) – 3 min walk | City Loop Bus Stop 12 (Shin-Kobe Station, 1F) – 3 min walk | Kobe City Bus Lines 2 or 18, Kumochi 6-chome Stop – 2 min walk